

为什么真主说“斋戒属于我，我要亲自给人封斋的报酬”？

[中文]

لماذا خص الصوم بقوله تعالى : (الصيام لي وأنا أجزي به)؟

[باللغة الصينية]

伊斯兰问答网站

موقع الإسلام سؤال وجواب

编审：伊斯兰之家中文小组

مراجعة: فريق اللغة الصينية بموقع دار الإسلام

沙特利雅得莱布宣传指导合作办公室

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

2014 - 1435

IslamHouse.com



奉普慈特慈的真主之名

为什么真主说“斋戒属于我，我要亲自给人封斋的报酬”？

问：为什么真主亲自要给人封斋的报酬？

答：一切赞颂，全归真主。

《布哈里圣训实录》（1761 段）和《穆斯林圣训实录》（1946 段）辑录：艾布·胡莱勒（愿主喜悦之）传述：真主的使者（愿主福安之）说：“真主说：‘人类的所有善功都归他自己，只有斋戒归我，我将以此给他报酬。斋戒是一面盾牌。’谁若封斋，不得说恶言，不得争吵。如果有人和他吵骂打架，他应说：‘我是斋戒者。’誓以掌握穆罕默德生命的主，斋戒者口中的气味在真主看来比麝香还香。斋戒者能得到两种

快乐，一种是在他开斋的时候；一种是他因自己的斋戒而觐见他的养主的时候。”

所有的宗教功修都属于真主，真主都给人各种宗教功修的报酬，学者们对真主的这句话“斋戒属于我，我要亲自给人封斋的报酬”的意思有所分歧，为什么专门提说斋戒呢？

哈菲兹伊本·哈吉尔（愿主怜悯之）从学者们的话中叙述了十个理由，阐明这段圣训的意思以及赋予斋戒这种特性的原因，最重要的理由如下：

1 在斋戒中不会产生沽名钓誉，而在其它的宗教功修会产生沽名钓誉，伊玛目古尔图壁（愿主怜悯之）说：“正因为各种宗教功修中会掺杂沽名钓誉，而斋戒是只有真主了解的行为，所以真主把斋戒归于他自己，在圣训中说：“他为了我而放弃了自己的欲望。”伊本·召兹（愿主怜悯之）说：“所有的宗教

功修都是通过行为而显现的，难得避免沽名钓誉的瑕疵，唯有斋戒与众不同。”

2 真主说：“我要亲自给人封斋的报酬。”）这句话的意思是我独自一人知道报酬的程度和增加的倍数。伊玛目古尔图壁（愿主怜悯之）说：“这意味着各种宗教功修的报酬的程度是为众人显示的，从十倍到七百倍，不一而足，唯有斋戒例外，真主会不计其数的给予报酬，证据就是《穆斯林圣训实录》（1151段）辑录的圣训：艾布·胡莱赖（愿主喜悦之）说，真主的使者（愿主福安之）说：“人类的所有善功将得到加倍的回赐，一件善功有十倍至七百倍的报酬。真主说：‘唯有斋戒，我要亲自给其报酬，斋戒者为了我而戒食戒欲。’斋戒者有两大快乐：开斋时的快乐和见真主时的快乐。斋戒者口中的气味在真主看来胜似麝香。”也就是我给他丰厚的报酬，而不限定具体

的程度，正如真主说：“惟有坚忍的人，得享受完全的、无量的报酬。”

3 “斋戒属于我”的意思就是：斋戒是我最喜欢的宗教功修，在我的跟前是首屈一指的宗教功修。伊本·阿卜杜·宾勒说：“真主说“斋戒属于我”，这句话足以使斋戒优越于其他的宗教功修”；《奈萨伊圣训实录》（2220 段）辑录：艾布·乌玛麦（愿主喜悦之）传述：真主的使者（愿主福安之）说：“你应该封斋，因为斋戒是无与伦比的。”谢赫艾利巴尼在《奈萨伊圣训实录》中认为这是正确的圣训。

4 把斋戒归属于真主是一种荣耀和尊重，正如大家说“真主的房子”，尽管所有的房屋都属于真主也罢。宰因·本·穆尼尔说：“在像这样的背景下，把笼统的东西特殊化，只能理解为这是荣耀和尊重。”

谢赫伊本·欧塞米尼（愿主怜悯之）说：“这段圣训从好几个方面说明了斋戒的优越性：

第一个方面：真主从各种各样的宗教功修中把斋戒专门归属于他自己，这是由于斋戒在真主的跟前有荣耀，受到真主的喜爱，在斋戒中体现出对真主的虔诚敬意，因为它是人与真主之间的秘密，只有真主才能洞悉它。封斋的人也许会在无人的时候能够吃真主禁止他在封斋的时候吃的食物，但是封斋的人根本就不吃，因为他知道真主看见他在独身一人的情况，真主已经禁止他吃食物，所以他为了渴望真主的报酬和害怕真主的惩罚而放弃饮食，所以真主感谢他对真主的这种虔诚敬意，从各种各样的宗教功修中把斋戒专门归属于他自己，并且说：“斋戒者为了我而戒食戒欲”，这种特殊性的益处将会在复生日显现出来，正如苏福阳·本·欧叶奈（愿主怜悯之）说：“如果到了复生日，真主清算仆人的宗教功修，用各种宗教功

修抵消他对别人的亏害和冤枉，最后只剩下了斋戒，真主就替他承担剩余的亏害和冤枉，让他凭着斋戒进入乐园。”

第二个方面：真主针对斋戒而说：“我要亲自给人封斋的报酬”，把报酬归于真主尊贵的本身，因为各种各样的善功的报酬会重复加倍，一件善功会获得从十倍一直到七百倍、或者更多的报酬；至于斋戒，真主把对斋戒的报酬归于他自己，而没有说明倍数，真主是最最慷慨好舍的主宰，施舍要符合施舍者的地位，所以封斋的人获得的报酬是丰厚的、不计其数的。封斋就是忍耐对真主的服从，忍耐不去做违法犯罪的行为，忍耐真主使人感到痛苦的前定如饥饿和干渴、身体虚弱和精神萎靡不振，其中兼备了三种忍耐，所以封斋的人堪称为忍耐的人。

真主说：“的信道的众仆啊！你们当敬畏你们的主。

在今世行善者，得享美报。真主的地面是宽广的；惟

有坚忍的人，得享受完全的、无量的报酬。”（39:10

）《斋月的座谈》（第 13 页）。

真主至知！